

180/114 1750 Oktober 1., Paris

Schreiben von Beat Fidel Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend verschiedene Personen aus Zug, Empfehlungen für Gratifikationen und Offiziersstellen, den Weingartenhof und die Histoire militaire

C Baron Zurlauben¹ entschuldigt sich bei Abbé Zurlauben² für sein langes, krankheitsbedingtes Schweigen und erwähnt im Zusammenhang mit einer finanziellen Angelegenheit Schneider Bütler³ und Wyss. Er schickt dem Abbé einen Brief für Ratsherrn Brandenburg⁴ und grüsst den Propst⁵, seine Onkel und Tanten⁶, Landammann Lutiger⁷ und Ratsherrn Bossard⁸. Über das Glück von Ratsherrn Sidler⁹ freut er sich; ihr Kanton¹⁰ hätte mehr derartige Erbfolgen nötig.

Zurlauben wird Seine Exzellenz den Ambassador¹¹ am 11. dieses Monats in Fontainebleau treffen und hofft, dass dieser die zwei Töchter¹² der Stadtschreiberin¹³ bei der letzten Verteilung der jährlichen Gratifikationen berücksichtigt hat. Er ereifert sich des Weiteren über Frau Schnyder¹⁴, die Tochter des verstorbenen Landammanns Fidel¹⁵, die ihn gebeten hat, ihrem Sohn einen Offiziersplatz in den Gardes zu verschaffen und meint, dass Schultheiss Dürler¹⁶, der den jungen Schnyder seiner Exzellenz¹⁷ empfohlen hatte, diesem lieber eine Stelle in Luzern gesucht hätte.

Zurlauben bittet den Abbé, sich bis zu seiner voraussichtlichen Rückkehr in die Schweiz im Mai weiterhin um den Hof¹⁸ zu kümmern. Ratsherr Staub käme für Zurlauben als Pächter des Hofes in Frage. Der Bruder¹⁹ des Abbé ist wohl auf und auch dessen Enkel²⁰, der in Strassburg sehr krank war, geht es wieder besser. Das fünfbändige Werk²¹ Zurlaubens befindet sich im Druck; der Prince de Dombes²² hofft, es noch vor nächstem März zu sehen. Die «affaire du clergé» ist beendet.

Folgende Personen werden erwähnt: Zurlaubens Schwester und ihr Gatte²³.

¹ Beat Fidel Zurlauben.

² Beat Jakob Anton Zurlauben.

³ Anton Fidel Bütler.

⁴ Jakob Bernhard Brandenburg.

⁵ Beat Karl Anton Wolfgang Wickart, Propst des Stifts Bischofszell.

⁶ Jakob Bernhard Brandenburg und seine Gattin Maria Helena Barbara Zurlauben, Beat Kaspar Uttinger und seine Gattin Anna Maria Louisa Zurlauben sowie Johann Jakob Michael Moos und seine Gattin Maria Anna Juliana Zurlauben.

⁷ Johann Kaspar Lutiger.

⁸	Franz Michael Bossard.
⁹	Bernhard Damian Sidler.
¹⁰	Zug.
¹¹	Antoine-René de Voyer d'Argenson, Marquis de Paulmy.
¹²	Dorothea Sophia Christina Zurlauben und Maria Anna Emerentia Zurlauben.
¹³	Anna Genoveva Kränzlin, Witwe von Stadtschreiber Heinrich Damian Leonz Zurlauben.
¹⁴	Maria Margaritha Katharina Zurlauben, Gattin von Plazidus Franz Dominik Schnyder von Wartensee.
¹⁵	Fidel Zurlauben.
¹⁶	Johann Josef Dürler, Schultheiss von Luzern.
¹⁷	Antoine-René de Voyer d'Argenson, Marquis de Paulmy.
¹⁸	Gemeint ist der Weingartenhof in Zug.
¹⁹	Beat Franz Plazidus Zurlauben.
²⁰	Antoine du Portal, Sohn von Marie-Elisabeth Zurlauben und Jean-Jacques du Portal.
²¹	Gemeint ist die Histoire militaire des Suisses au service de la France.
²²	Louis-Auguste de Bourbon, Prince de Dombes.
²³	Maria Franziska Verena Antoinetta Zurlauben und ihr Gatt Beat Josef Leonz Stocker.
AH 180, Bl. 240-241 • Bl. 241 ^v nur Adresse mit Siegelresten und Dorsualnotiz. Original, in französischer Sprache.	